

Brusel 12. června 2019
(OR. en)

10275/19

**Interinstitucionální spis:
2019/0134(NLE)**

**WTO 167
COMER 83
COASI 89**

NÁVRH

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generálního tajemníka Evropské komise
Datum přijetí:	12. června 2019
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2019) 272 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro obchod ustaveném Dohodou o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé, pokud jde o změnu dodatků 2-C-2 a 2-C-3 přílohy 2-C dohody

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2019) 272 final.

Příloha: COM(2019) 272 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 12.6.2019
COM(2019) 272 final

2019/0134 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro obchod ustaveném
Dohodou o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné
straně a Korejskou republikou na straně druhé, pokud jde o změnu dodatků 2-C-2 a 2-
C-3 přílohy 2-C dohody**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. PŘEDMĚT NÁVRHU

Tento návrh se týká postoje, který má být zaujat jménem Unie ve Výboru pro obchod ustaveném podle článku 15.1 Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé, pokud jde o změnu dodatků 2-C-2 a 2-C-3 přílohy 2-C dohody.

2. SOUVISLOSTI NÁVRHU

2.1. Dohoda o volném obchodu mezi EU a Korejskou republikou

Dohoda o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé (dále jen „strany“ a „dohoda o volném obchodu“ nebo „dohoda“) je první obchodní dohodou nové generace, kterou Evropská unie uzavřela, a rovněž první dohodou uzavřenou s asijskou zemí. Cílem dohody je posílit dvoustranný obchod a hospodářský růst jak v EU, tak v Koreji.

Dohoda, kterou Unie uzavřela 1. října 2015¹, je uplatňována od 1. července 2011².

2.2. Výbor pro obchod

Podle čl. 15.5 odst. 2 dohody může Výbor pro obchod ustavený podle článku 15.1 dohody rozhodnout o změnách dodatků 2-C-2 a 2-C-3 přílohy 2-C této dohody.

2.3. Zamýšlený akt Výboru pro obchod

V čl. 3 písm. d) přílohy 2-C dohody se stranám ukládá, aby nejméně každé tři roky od vstupu dohody v platnost přezkoumaly dodatky 2-C-2 a 2-C-3 přílohy 2-C s cílem podporovat uznávání výrobků podle písmene a) téhož článku, s přihlédnutím k případnému vývoji právních předpisů, k němuž dojde na mezinárodní úrovni nebo na úrovni jednotlivých stran. Dále se v něm stanoví, že o případných změnách dodatků 2-C-2 a 2-C-3 rozhodne Výbor pro obchod.

3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE

Smlouvy propůjčují Unii výlučnou pravomoc v oblasti společné obchodní politiky, což zahrnuje samostatnou obchodní politiku Unie a uzavírání mezinárodních obchodních dohod. Vzhledem k tomu, že zamýšlený akt je předpokladem uspokojivého fungování a účinného provádění dohody o volném obchodu, je jeho přijetí v souladu s cíli obchodní politiky Unie.

4. PRÁVNÍ ZÁKLAD

4.1. Procesněprávní základ

4.1.1. Zásady

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) zavádí rozhodnutí, kterými se stanoví „postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou,

¹ Rozhodnutí Rady (EU) 2015/2169 ze dne 1. října 2015 o uzavření Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 307, 25.11.2015, s. 2).

² Dohoda o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 127, 14.5.2011, s. 6).

má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody“.

Pojem „akty s právními účinky“ zahrnuje akty s právními účinky na základě pravidel mezinárodního práva, kterými se řídí dotyčný orgán.

4.1.2. Uplatnění v tomto konkrétním případě

Výbor pro obchod je orgánem zřízeným dohodou, a to Dohodou o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé.

Akt, k jehož přijetí je Výbor pro obchod vyzván, představuje akt s právními účinky. Zamýšlený akt bude závazný podle mezinárodního práva v souladu s čl. 15.5 odst. 2 dohody o volném obchodu.

Zamýšlený akt nedoplňuje ani nepozměňuje institucionální rámec dohody.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 218 odst. 9 SFEU.

4.2. Hmotněprávní základ

4.2.1. Zásady

Hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 SFEU závisí v první řadě na cíli a obsahu zamýšleného aktu, v jehož souvislosti je postoj jménem Unie zaujat. Sleduje-li zamýšlený akt dvojí účel nebo má-li dvě složky a lze-li jeden z těchto účelů nebo jednu z těchto složek identifikovat jako hlavní, zatímco druhý účel či druhá složka je pouze vedlejší, musí být rozhodnutí přijaté podle čl. 218 odst. 9 SFEU založeno na jediném hmotněprávním základu, a sice na tom, který si žádá hlavní nebo převažující účel či složka.

4.2.2. Uplatnění v tomto konkrétním případě

Zamýšlený akt sleduje cíle a má složky v oblasti společné obchodní politiky. Tyto prvky zamýšleného aktu jsou nerozlučně spjaty, aniž je jeden vůči druhému vedlejší.

Hmotněprávní základ navrhovaného rozhodnutí proto tvoří následující ustanovení: článek 207 SFEU.

4.3. Závěr

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měl být článek 207 ve spojení s čl. 218 odst. 9 SFEU.

5. ZVEŘEJNĚNÍ ZAMÝŠLENÉHO AKTU

Jelikož se aktem Výboru pro obchod mění dodatky 2-C-2 a 2-C-3 přílohy 2-C dohody, je vhodné jej po jeho přijetí zveřejnit v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro obchod ustaveném Dohodou o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé, pokud jde o změnu dodatků 2-C-2 a 2-C-3 přílohy 2-C dohody

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 3 a čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohodu o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé (dále jen „strany“ a „dohoda o volném obchodu“ nebo „dohoda“), podepsanou dne 6. října 2010, uzavřela Unie rozhodnutím Rady (EU) 2015/2169 dne 1. října 2015. Dohoda se uplatňuje ode dne 1. července 2011³.
- (2) Podle článku 15.1 dohody se ustavuje Výbor pro obchod, který může mimo jiné projednávat změny dohody nebo měnit její ustanovení v případech výslovně stanovených v dohodě. Podle čl. 15.5 odst. 2 dohody může Výbor pro obchod rozhodnout o změnách příloh, dodatků, protokolů a poznámek k dohodě prostřednictvím přijetí rozhodnutí s výhradou příslušných platných právních požadavků a postupů stran.
- (3) V čl. 3 písm. d) přílohy 2-C dohody se stranám ukládá, aby nejméně každé tři roky od vstupu dohody v platnost přezkoumaly dodatky 2-C-2 a 2-C-3 přílohy 2-C s cílem podporovat uznávání výrobků podle písmene a) téhož článku, s přihlédnutím k případnému vývoji právních předpisů, k němuž dojde na mezinárodní úrovni nebo na úrovni jednotlivých stran. Dále se v něm stanoví, že o případných změnách dodatků 2-C-2 a 2-C-3 rozhodne Výbor pro obchod.
- (4) Od září 2010, kdy se začala dohoda o volném obchodu uplatňovat, se změnily technické předpisy uvedené v dodatcích 2-C-2 a 2-C-3 přílohy 2-C dohody i rozsah některých výrobků, na které se dohoda vztahuje. Za účelem zohlednění tohoto vývoje EU a Korea změnila technické předpisy, ale zároveň zachovaly stejný stupeň přístupu na trh podle čl. 1 odst. 2 přílohy 2-C dohody.
- (5) Je proto vhodné stanovit postoj Unie, pokud jde o změnu dodatků 2-C-2 a 2-C-3 přílohy 2-C dohody,

³ Oznámení o prozatímním uplatňování Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé, Úř. věst. L 168, 28.6.2011, s. 1.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být zaujat jménem Unie ve Výboru pro obchod ustaveném podle článku 15.1 Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé, pokud jde o změnu dodatků 2-C-2 a 2-C-3 přílohy 2-C dohody, vychází z návrhu rozhodnutí Výboru pro obchod připojeného k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda/předsedkyně